

## Xedapen Orokorrak

### JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

646

HUTSEN ZUZENKETA, ondoko legearena: «5/2010 Legea, abenduaren 23koa, Euskal Autonomia Erkidegoko 2011. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituena».

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria arautzen duen 217/2008 Dekretuak 18.2.b) artikuluan xedatzen duenez, argitaratzeko bidalitako testuan egindako hutsak edo omisioak Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako Zuzendaritzak zuzenduko ditu, baldin eta nabarmenak badira, dokumentuen esanahia aldatzen ez badute, eta nahasbiderik ez sortzeko komeni bada. Zuzenketa egiteko eskaria testua argitaratzeko agindua eman duen organoak egingo du.

Modu horretako hutsak atzeman dira abenduaren 23ko 5/2010 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko 2011. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituzenean (2010eko abenduaren 30eko EHAA, 250. zk.). Hona hemen zuzenketak:

Hamargarren xedapen gehigarriaren 3. puntuan, gaztelarazko testuan, 2010/6482 (32/133) orrialdean, honako hau dioenean:

«3.– El Fondo de Garantía y Compensación, con auxilio del Registro de solicitantes de Vivienda Protegida y otros recursos disponibles al efecto en el Departamento de Vivienda, pondrá a disposición del promotor o promotora la relación de adquirentes, arrendatarios o adjudicatarios destinatarios o destinatarias de las viviendas, locales y/o alojamientos protegidos de la promoción».

Honako hau esan behar du:

«3.– El Fondo de Garantía y Compensación garantizará a los promotores y promotoras un nivel o importe de ingresos fijos por la venta de viviendas o alojamientos y anejos vinculados, en cada promoción en la que el mismo intervenga, lo que se concretará en el acto de calificación provisional de la promoción».

Azken xedapenetatik laugarrenean, 3. puntuan, 2010/6482 (36/133) orrialdean, honako hau dioenean:

«3) Xedapen gehigarri bat eransten da, eta honakoa dio:

«Xedapen gehigarria

## Disposiciones Generales

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

646

CORRECCIÓN DE ERRORES de la Ley 5/2010, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2011.

El artículo 18.2.b) del Decreto 217/2008, de 23 de diciembre, del Boletín Oficial del País Vasco, establece que los meros errores y omisiones en el texto remitido para su publicación que se infieran claramente del contexto y no constituyan modificación o alteración del sentido de los documentos, pero cuya rectificación se juzgue conveniente para evitar posibles confusiones, se corregirán por la Secretaría del Gobierno y de Relaciones con el Parlamento, a instancia del órgano que haya ordenado la publicación del texto.

Advertidos errores de dicha índole en la Ley 5/2010, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2011, publicada en el Boletín Oficial del País Vasco n.º 250, de 30 de diciembre de 2010, se procede a su corrección.

En el texto en castellano del punto 3 de la disposición adicional décima, página 2010/6482 (32/133), donde dice:

«3.– El Fondo de Garantía y Compensación, con auxilio del Registro de solicitantes de Vivienda Protegida y otros recursos disponibles al efecto en el Departamento de Vivienda, pondrá a disposición del promotor o promotora la relación de adquirentes, arrendatarios o adjudicatarios destinatarios o destinatarias de las viviendas, locales y/o alojamientos protegidos de la promoción».

Debe decir:

«3.– El Fondo de Garantía y Compensación garantizará a los promotores y promotoras un nivel o importe de ingresos fijos por la venta de viviendas o alojamientos y anejos vinculados, en cada promoción en la que el mismo intervenga, lo que se concretará en el acto de calificación provisional de la promoción».

En el punto 3 de la disposición final cuarta, página 2010/6482 (36/133), donde dice:

«3) Se añade una disposición adicional, con la siguiente redacción:

«Disposición adicional

Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SA deituko da hemendik aurrera».

Honako hau esan behar du:

«3) Xedapen gehigarri bat eransten da, eta honakoa dio:

«Xedapen gehigarria

Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SA deituko da hemendik aurrera».

La Sociedad para la Promoción y Reversión Industrial pasará a denominarse Sociedad para la Transformación Competitiva».

Debe decir:

«3) Se añade una disposición adicional, con la siguiente redacción:

«Disposición adicional

La Sociedad para la Promoción y Reversión Industrial pasará a denominarse Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SA».